

# La Pasarela

Décembre 2010  
N°12

**Pérou Amitié Solidarité**  
**Le Village**  
**07170 Saint Andéol de Berg**  
**Tel : 04 75 94 33 61**



**[www.perouamitiesolidarite.org](http://www.perouamitiesolidarite.org)**  
**[perouamitiesolidarite@cegetel.net](mailto:perouamitiesolidarite@cegetel.net)**



*Nous avons passés des moments forts au Pérou, nous avons vu tout ce que a était fait grâce a la solidarité de nos adhérents, des projets accomplis de nouveaux projet pour la nouvelle année et l'envie de nos rendre utile, de miser dans l'avenir des nos enfants au Pérou.*

*Merci encore une fois pour m'aider à croire que d'autres mondes sont possibles si nous restant soucieux d'autrui. Nous restons à votre disposition si vous avez des idées ou des envies, cette année nous partons pour le Pérou avec un groupe d'adhérents venez voir avec nous ce que vous rendez possible.*

## *Projet Réfectoire de Colliqué*

Notre petite association **Amitié Solidarité Pérou** exerce une action humanitaire au sein du bidonville de Colliqué. Elle travaille en partenariat avec l'association locale **Commission Centrale de Salud**.

La construction, la pérennisation et la gestion des cinq crèches, le nombre croissant des parrainages sont les actions fortes de ces quatre dernières années.

La construction du réfectoire spacieux et fonctionnel mis en projet suite aux souhaits de l'association Péruvienne est arrivée à son terme.

En juillet 2009 **La fondation Elle** a retenu le projet de notre association et nous a alloué une somme de 3000 Euros. En Novembre 2009 une convention a été signée avec la société **Vision du Monde** qui nous a accordé un don de 10000 Euros. Le reste du financement revenant à Amitié Solidarité Pérou. L'initiative d'un nos adhérents nous a apporté les fonds nécessaires à boucler le budget.

Jean-Luc A., un habitant de Saint Herblain auprès de Nantes qui ému de tant de détresse lors d'un voyage au Pérou en 2007 et en particulier par celle de ces enfants de Collique a voulu faire quelque chose. Il lui était en particulier intolérable que les enfants non parrainés regardent leurs petits copains manger. L'admirable travail fait par les bénévoles et les enseignantes des casitas l'a d'autant plus touché qu'il est un enseignant à la retraite depuis un an. De ce jour, il a pensé apporter son concours à cette œuvre. Réunissant famille et amis pour fêter à la fois ses soixante ans et son départ à la retraite il a récolté une somme rondelette comme cadeau et en a fait don à notre association. Il a été très touché et à cette occasion, un petit garçon de huit ans cassant sa tirelire lui a offert 15 euros.

Les travaux ont débuté en février 2010 sous la conduite d'un architecte. Une entreprise locale avec l'aide des bénévoles a réalisé la construction et les finitions, les travaux se terminant au mois de juin.



Arrivée des matériaux



Début des travaux



Construction des murs



Le travail des bénévoles



Le crépi



Réfectoire au second étage

## Inauguration du Réfectoire



Les cuisines



Le restaurant



La première montée des marches



Ysabel ouvre le réfectoire



Les filles aux couleurs du Pérou



Les garçons aux couleurs de la France



Les plus grands vous saluent



Le spectacle des enfants



**Le sept Août 2010 jour de l'inauguration c'est la fête à Colliqué.**

Les enfants disciplinés se pressent dans l'escalier derrière Ysabel, en présence des responsables de l'association Comision Central de Salud c'est avec beaucoup de joie et d'émotion que le ruban est coupé et les bouteilles d'inauguration brisées. Les familles, les enfants sont réunis en nombre pour cet événement, et investissent ce nouveau lieu de convivialité.

Nos amis remettent des cadeaux de remerciement à Ysabel pour les donateurs. La fête se prolonge par un spectacle assuré par les enfants et par des danses





Irénée Mata présidente de Comision Central de Salud , Elvira Zevallos la trésorière, Celestina un membre, Ysabel notre présidente et l'association remercient sincèrement tous les donateurs et acteurs de ce projet.

Vous trouverez les photos de cette réalisation et de l'inauguration en vous connectant sur le site d'Amitié Solidarité Pérou

### *Projet Yaku*

Nombre de gens en France souhaitent de faire œuvre humanitaire. Seul il est difficile d'être efficace et performant. Notre association permet de mettre en concordance les besoins et les initiatives. Le projet Yuka est un exemple concret de ce qui est possible avec des idées simples. La famille Lalonde, membre de notre association a eu une idée remarquable. Les parents résidents au Pérou ont décidé de venir en aide à un autre bidonville au sud de Lima appelé Huit décembre.

Le problème est l'approvisionnement en eau potable. Les habitants doivent parcourir deux à trois kilomètres pour recueillir de l'eau potable. Un camion citerne également alimente ce lieu, mais les gens doivent faire la queue pour s'approvisionner.

Grâce au financement collecté par leur fille en France, cette famille par l'intermédiaire de l'association a fait installer un mini château d'eau constitué de 15 réservoirs en haut du bidonville. Le camion alimente régulièrement le réservoir qui distribue l'eau dans le bidonville à quatre points d'eau.



Le camion livrant l'eau potable



Les maisons



Le réservoir



Le bidonville vu du réservoir

## *Témoignage de Sarah « Infirmière »*

Le 13 juillet 2010, nous nous envolons en direction du Pérou. Nous sommes trois étudiants infirmiers : Sido, Sarah et Alex et partageons tous le goût du voyage et des rencontres interculturelles. Nous partons dans le cadre de nos études, grâce à l'association d'Ysabel, avec qui notre école de la Croix-Rouge entretient des relations. Nous ne savons pas exactement quel sera notre rôle une fois arrivés à Colliqué, ni ce qu'on attend de nous, mais sommes prêts à nous rendre utiles.

C'est donc fin août que nous arrivons à Colliqué, reçus par nos formidables familles d'accueil, qui sont à la fois membres de l'association Amitié-Solidarité Pérou. Sur place, nous rencontrons tous les acteurs de l'association, ainsi que les « partenaires » médecins, laborantins ... etc., les enfants du bidonville, leur famille et les françaises déjà sur place ! Les responsables (Marlène et Irène) nous ont déjà préparé un petit programme, explicitant ce que nous aurons à faire durant notre stage sur Colliqué.

Ainsi, les premières semaines de notre stage seront consacrées à toutes les casitas de Colliqué. Il est prévu de rendre visite à chacun des enfants, afin de nous présenter et de les avertir qu'un bilan médical gratuit, sera proposé à tous et à toutes, à la Commission, et en présence de Manuel, le laborantin et du docteur Denis.

Pour cela, nous trois, élèves infirmiers, élaborons des grandes affiches que nous afficherons sur la porte de chaque casitas afin d'informer les parents de la date et de l'heure prévue des visites médicales, et des éventuels bilans sanguins qui pourront être proposés à leur enfant, pour le dépistage d'anémie par exemple.

Ensuite, chaque matin, nous partions tous les trois dans les casitas afin de préalablement, peser et mesurer tous les niños, afin qu'ils puissent dans un second temps rencontrer le Dr Denis et Manuel.

Coté administratif, Il était important lors de ces visites, de tenir un cahier qui recensait l'identité de chaque enfant ainsi que leur poids et taille, pour pouvoir par la suite, et avant la visite de médecin, déterminer leur IMC (Indice de Masse Corporel) dans le but de donner un aperçu au médecin quant à leur état de santé et orienter plus facilement le diagnostic.

Lors des visites médicales, nous assistions le médecin et le laborantin, mais surtout, essayions de rassurer parents et enfants, parfois un petit peu angoissés !



Sarah, Sidonie et Alex Les  
3 élèves infirmiers



L'équipe française avec Sandra et Norma,  
notre famille d'accueil



Séance d'initiation au jonglage  
avec les enfants de la casita Roja

Il suffisait parfois de quelques jeux ou séances de jonglage en attendant leur tour pour que la pression des enfants redescende. C'est ainsi que nous faisons aussi énormément de pitreries avec les enfants ! Une fois les visites médicales terminées, le temps était libre ! Il faut dire que notre stage n'arrivait pas encore à terme ! Heureusement !

Nous avons passé énormément de temps à la bibliothèque pour jouer avec les enfants qui s'y rendaient l'après-midi : coloriage, peinture, puzzles etc. étaient au RDV tous les jours ! Et voir certaines mamans présentes, sereines et heureuses pour leur enfant faisait chaud au cœur !

Le mardi, nous nous rendions à la commission afin de préparer et distribuer pas moins d'une cinquantaine de sacs repas (financés par le biais du parrainage) destinées aux familles de Colliqué.

Il est vrai que nous partions tous les trois avec un gros handicap : celui de ne pas parler l'Espagnol ! Mais les premiers temps, avant de nous familiariser avec leur langue, nous avons pu et su développer un langage autre que verbal : les gestes, les expressions, les fous rires etc. Il était très intéressant de comprendre et apprendre qu'au-delà de la barrière de la langue, la communication est possible !

Au fil du stage, le retour en France approchant, nous avons décidé tous les trois de mettre en pratique nos cours Santé Publique. Nous tenions à rester encore utiles auprès des enfants. Et puisque au Pérou, l'accès aux soins n'est pas aussi facile qu'en France et au vu de la richesse de ce pays en matière d'aliments, fruits, légumes, tubercules etc. nous voulions appuyer le fait que la Santé de chacun passait par des choses simples de la vie quotidienne, mais également par un bon équilibre alimentaire !



Les enfants de la casita Morada avec le Docteur Nico



Préparation des paniers repas avec Sandra



Les enfants jouent à la bibliothèque

Nous avons rencontré de grandes difficultés dans ce projet. Nous ne voulions surtout pas paraître comme les trois petits occidentaux prétentieux qui avaient réponse à tout, imposant notre culture occidentale en proposant les règles alimentaires comme « manger cinq fruits et légumes par jour » etc.

La façon dont nous allions présenter notre projet était primordiale, nous ne voulions pas d'amalgame. Pour cela, il fallait être très simple. Nous avons donc décidé de proposer aux enfants des casitas un « lunchera nutritiva » !

Cela consistait à partager tous ensemble le goûter de 11 heure, sauf que cette fois, nous demandions exceptionnellement aux parents de ne pas préparer de goûter à leurs enfants, afin que chaque niño puisse partager les mêmes aliments.

La lunchera était préparée le Jour-J sous leur yeux, et était essentiellement préparée avec les fruits locaux du marché : cinq fruits différents par assiette (grenadilla, manzana, naranja, banano, uvas), une brioche nature et un verre de lait !

Le but étant de pouvoir partager tous ensemble un repas unique, avec des choses simples et découvrir les différentes saveurs des fruits que les enfants n'ont pas forcément l'habitude de manger.

Ainsi, nous appuyons oralement, et par le biais d'affiche poster dans chaque casitas, avec l'aide des maîtresses, l'intérêt et l'importance de l'alimentation dans la prévention de la santé. (Ne pas rajouter de sucre, pas trop de sel, ne pas boire trop souvent des boissons gazeuses... etc, et surveiller les caries, le surpoids...)

Nous avons beaucoup apprécié ces instants avec les enfants !

Nous avons tellement apprécié leurs fruits, leur nourriture que ce geste était comme pour les remercier de tout ce que « EUX » nous avaient fait découvrir !

Pendant 2 mois, nous avons tous les trois retenu une chose :

« Nous avons plus reçu des gens que nous-mêmes leur avons apporté ! »

Le Pérou est un endroit magique, riche par sa culture, son histoire et la bonté de ses habitants... nous n'avons qu'une hâte: pouvoir y retourner !

### *Inauguration de la Bibliothèque*

Le projet bibliothèque est l'œuvre de deux jeunes amies Audrey et Julie de la région lyonnaise. Réunissant leur énergie et leur courage elles ont récolté des fonds en confectionnant et vendant des pâtisseries, en obtenant des aides des conseils municipaux, départementaux et régionaux. Leur séjour au Pérou au mois d'août fut la concrétisation de leur initiative, et l'inauguration de la bibliothèque le point d'orgue.

La construction d'une nouvelle cantine plus spacieuse et moderne au second étage du bâtiment a libéré l'espace pour créer un lieu ludique de rencontre et d'activité des enfants de Colliqué.



Les fonds récoltés ont servi à l'achat de mobilier, matériel et jeux pour équiper la bibliothèque.

Au mois d'Octobre 2010 une réception Salle des Cordeliers à Saint-Colombe (Rhône) nos deux héroïnes organisaient une soirée présentant leur projet, leur voyage au Pérou, notre association et ses projets. Elles remerciaient par la même occasion tous ceux qui les avaient aidé et soutenu. A cette soirée les élèves infirmières Sarah et Sidonie, notre présidente Ysabel étaient présentes et nous ont fait partager l'expérience vécue lors cette aventure.



### *Initiative de Lipocamp et des habitants de Chavannes (42)*

La famille Dumas (nos globetrotteurs Lipocamp) toujours aussi impliquée nous a transmis le fruit de l'initiative réalisée en cette fin d'année.

Nous avons reçu deux chèques de la part des associations : La troupe des amateurs de Chavannes (village de la Loire) et des voyageurs du cœur. Nous remercions vivement Carole et Laurent Dumas, Monsieur Surrel directeur des Opticiens mutualistes et Monsieur Renaudin président des Voyageurs du cœur.

Le spectacle animé par la troupe de théâtre fût un succès, la salle étant bien remplie. Nous nous excusons de n'avoir pu nous faire représenter, aucun membre actif n'étant disponible ce soir là. Pour mieux connaître ces deux associations vous pouvez consulter :

<http://theatrechavanne.canalblog.com/> <http://www.voyageursducoeur.org/>  
et bien sûr visiter le site [www.lipocamp.com](http://www.lipocamp.com)

### *Initiative du Collège de Cadillac*

Le club Pérou du collège de Cadillac a récolté 650 euros à ce jour et espère encore augmenter ce capital. Cet argent a été obtenu lors d'une course solidaire au collège. Un groupe de neuf adolescents projette de partir au Pérou le 22 juillet pour treize jours. Leur objectif à Lima est d'emmener les enfants au magnifique zoo de la ville.





Pensez à renouveler votre cotisation auprès de notre trésorier

## INFORMATIONS

### ASSEMBLEE GENERALE :

L'assemblée générale de l'année 2011 aura lieu en Dordogne dans le village **Le Pizou (24)** aux confins du Périgord et de l'Aquitaine. Nous profiterons de la fête organisée par la famille Grasseau et leurs amis le week-end des 2 & 3 avril 2011.

Nos adhérents de la région du sud ouest étant très actifs il est normal que nous leur rendions visite. Nous vous invitons à retenir cette date. Il est possible de se grouper pour le déplacement. Vous pouvez demander à notre secrétaire les coordonnées des adhérents de votre région pour les contacter. Il vous répondra soit par courrier, téléphone ou par la messagerie internet. Sur place nous pourrions être hébergés par quelques sympathisants, et la Dordogne ne manque pas de gîtes.

<http://www.lepizou.fr/>



Joint à ce journal vous trouverez une affichette que vous pouvez diffuser autour de vous pour la publicité.

**VOYAGE AU PEROU :** Ysabel organise un voyage au Pérou du 2 au 21 juillet 2011 pour les membres de notre association qui le souhaitent. Ceux qui sont candidats à découvrir le Pérou ou à retrouver leurs amis sont invités à prendre contact avec Ysabel.

### Contacts :

**Ysabel Paire-Ficout Le**  
Village  
07170 Saint Andeol de Berg  
Tél/Fax: 04 75 94 33 61  
06 18 79 03 31  
Messagerie :  
[y.paireficout@cegetel.net](mailto:y.paireficout@cegetel.net)

**Michel FOREST (Secrétariat)**  
320 Rue Etienne Flachy  
69700 LOIRE-SUR-RHONE  
Tel : 04 78 73 90 27  
Messagerie :  
[michelm.forest@numericable.com](mailto:michelm.forest@numericable.com)

**Trésorier**  
Bernard Plantier  
La Palisse 15  
07160 Le Cheylard  
Tél: 06 08 01 90 06

Un grand merci à tous nos partenaires pour nos projets en 2010:

